



**SLOVENSKI STANDARD**  
**SIST EN 13053:2001/AC:2004**  
**01-februar-2004**

DfYnfU Yj Ub^YgHJj V!^7 YbLfUbY^YbchY^!^CWbJhYj ^j b^Uglbcgh^Ybclz\_ca dcbYbh^jb gY\_W^

Ventilation for buildings - Air handling units - Ratings and performance for units, components and sections

Lüftung von Gebäuden - Zentrale raumluftechnische Geräte - Leistungsdaten für Geräte, Komponenten und Baueinheiten

Ventilation des bâtiments - Caissons de traitement d'air - Classification et performance, composants et sections

ITeH STANDARD PREVIEW  
 (standards.iteh.ai)  
 SIST EN 13053:2001/AC:2004  
<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/b75c6d65-a5b8-494c-b56b-0f3b68fc743f/sist-en-13053-2001-ac-2004>

**Ta slovenski standard je istoveten z: EN 13053:2001/AC:2002**

**ICS:**

91.140.30 Ú!^: !æ^çæ} ä Á|ä æ \ ä Ventilation and air-conditioning  
 • ä c^ { ä

**SIST EN 13053:2001/AC:2004 en,fr,de**

**iTeh STANDARD PREVIEW**  
**(standards.iteh.ai)**

[SIST EN 13053:2001/AC:2004](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/b75c6d65-a5b8-494c-b56b-0f3b68fc743f/sist-en-13053-2001-ac-2004)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/b75c6d65-a5b8-494c-b56b-0f3b68fc743f/sist-en-13053-2001-ac-2004>

EUROPEAN STANDARD

**EN 13053:2001/AC**

NORME EUROPÉENNE

July 2002  
Juillet 2002  
Juli 2002

EUROPÄISCHE NORM

ICS 23.120; 91.140.30

English version  
Version Française  
Deutsche Fassung**Ventilation for buildings - Air handling units - Ratings and performance for units, components and sections**Ventilation des bâtiments - Caissons de traitement d'air -  
Classification et performance, composants et sectionsLüftung von Gebäuden - Zentrale raumluftechnische Geräte -  
Leistungsdaten für Geräte, Komponenten und Baueinheiten

This corrigendum becomes effective on 24 July 2002 for incorporation in the three official language versions of the EN.

**iTeh STANDARD PREVIEW**

Ce corrigendum prendra effet le 24 juillet 2002 pour incorporation dans les trois versions linguistiques officielles de l'EN.

Die Berichtigung tritt am 24. Juli 2002 zur Einarbeitung in die drei offiziellen Sprachfassungen der EN in Kraft.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION  
COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION  
EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

Management Centre: rue de Stassart, 36 B-1050 Brussels

© 2002 CEN All rights of exploitation in any form and by any means reserved worldwide for CEN national Members.  
Tous droits d'exploitation sous quelque forme et de quelque manière que ce soit réservés dans le monde entier aux membres nationaux du CEN.  
Alle Rechte der Verwertung, gleich in welcher Form und in welchem Verfahren, sind weltweit den nationalen Mitgliedern von CEN vorbehalten.

Ref. No. EN 13053:2001/AC:2002 D/E/F

## EN 13053:2001/AC:2002 (E/F/D)

## English version

Equations (3) and (4) have to be corrected as follows:

$$L_e = 10 \times \lg \left[ 1 + \left( \frac{c}{\pi f d} \right)^{1,88} \right] \quad (3)$$

$$L_e = 10 \times \lg \left[ 1 + \left( \frac{0,8c}{\pi f d} \right)^{1,88} \right] \quad (4)$$

## Version française

Les équations (3) et (4) doivent être corrigées comme suit:

$$L_e = 10 \times \lg \left[ 1 + \left( \frac{c}{\pi f d} \right)^{1,88} \right] \quad (3)$$

$$L_e = 10 \times \lg \left[ 1 + \left( \frac{0,8c}{\pi f d} \right)^{1,88} \right] \quad (4)$$

**ITeH STANDARD PREVIEW**  
(standards.iteh.ai)

## Deutsche Fassung

[SIST EN 13053:2001/AC:2004](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/b75c6d65-a5b8-494c-b56b-0f3b68fc743f/sist-en-13053-2001-ac-2004)

Die Berechnungen (3) und (4) sind wie folgt zu verbessern:

$$L_e = 10 \times \lg \left[ 1 + \left( \frac{c}{\pi f d} \right)^{1,88} \right] \quad (3)$$

$$L_e = 10 \times \lg \left[ 1 + \left( \frac{0,8c}{\pi f d} \right)^{1,88} \right] \quad (4)$$